



CONVENIO PLURIANUAL DE COLABORACIÓN ENTRE A CONSELLERÍA DE CULTURA, EDUCACIÓN E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA E A FUNDACIÓN MANUEL MARÍA PARA DESENVOLVER NOS ANOS 2016-2017 UN PROGRAMA DE ACTUACIÓNS PARA DIFUNDIR, ESTUDAR E PRESERVAR A OBRA DE MANUEL MARÍA

En Santiago de Compostela, 16 de abril de 2016

REUNENSE

Don....., conselleiro de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, que actúa en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia, modificada pola Lei 11/1988, do 20 de outubro e pola Lei 12/2007, do 27 de xullo, de acordo co seu nomeamento polo Decreto 15/2015, do 9 de febreiro, e no uso das atribucións que lle confire o Decreto 4/2013, do 10 de xaneiro, publicado no DOG número 13, do 18 de xaneiro, no que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Dona, con DNI....., na súa condición de presidenta da Fundación Manuel María de Estudos Galegos, con CIF..... e domicilio social en....., que actúa no nome e en representación da devandita fundación segundo as facultades que lle outorgan os seus estatutos.

EXPOÑEN

1. Que, de acordo co establecido no Estatuto de autonomía para Galicia e na Lei 3/1983, do 15 de xuño, de normalización lingüística, é responsabilidade do Goberno galego levar a cabo as medidas que sexan necesarias para garantir o uso como lingua cooficial do idioma galego e a promoción e difusión da cultura, polo que deberá adoptar as medidas oportunas para o seu fomento e estimular as manifestacións culturais feitas en galego. No ámbito da Administración autonómica galega, correspóndenlle á Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística e da Secretaría Xeral de Cultura, as competencias en materia de política lingüística e a promoción e difusión do patrimonio cultural de Galicia.

2. Que as asociacións e demais entidades culturais sen ánimo de lucro xogan un papel destacado no labor dinamizador. Concretamente unha destas entidades é a Fundación



XUNTA DE GALICIA

Manuel María que ten como obxectivo principal fomentar, manter e divulgar a vida e obra do poeta Manuel María.

3. Que a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria considera axeitado colaborar coa Fundación Manuel María coincidindo coa dedicación do Día das Letras Galegas deste ano ao autor lucense Manuel María Fernández Teixeiro máis coñecido como Manuel María destacado polo seu carácter combativo e o seu compromiso político, formado culturalmente no mundo rural e nos faladoiros dos cafés ónde poñían cátedra de amor a Galicia os vellos galeguistas, nacendo os seus libros de poesía, narración e teatro, os recitais poéticos e as súas múltiples conferencias e colaboracións xornalísticas, converténdose na voz poética máis representativa da xeración dos 50 e nunha das personalidades máis destacadas da cultura galega do pasado século.

4. Que dada a singularidade e características das actividades que se van desenvolver dentro do convenio, soamente poderán levarse a cabo pola Fundación Manuel María que, ademais, dispón de medios humanos e técnicos a través do persoal da propia fundación. Trátase dun referente único e exclusivo en Galicia e, polo tanto, non resulta posible promover a concorrência pública para levar a cabo as actividades previstas no convenio.

5. Que a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria e a Fundación Manuel María que teñen un interese común e coincidente que é o de promover e potenciar a lingua e a cultura galega, manifestan a súa vontade de colaborar, xa que a consellería considera de especial interese para o fomento da lingua e da cultura galega as actividades que desenvolve esta entidade.

Polo exposto, ambas as entidades acordan asinar un convenio de colaboración para o ano 2016 e 2017 , que se rexerá polas seguintes

ESTIPULACIÓNS

Primeira.- Obxecto

Este convenio ten por obxecto establecer as bases polas que se rexerá a colaboración entre a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística e da Secretaría Xeral de Cultura e a Fundación Manuel María para colaborar na actualización do pensamento e memoria do autor, así como no estudo e



XUNTA DE GALICIA

divulgación da súa obra, xa que o presente ano 2016 dedicáselle a este autor o Día das Letras Galegas.

Segunda.- Obrigas da Fundación Manuel María

Mediante a sinatura deste convenio, a Fundación Manuel María comprométese a realizar en lingua galega as seguintes actuacións durante os exercicios 2016 e 2017:

- Actividades de carácter cultural destinadas a divulgar a súa obra literaria e o seu perfil humano: conferencias, recitais poéticos, mesas redondas arredor de Manuel María.....
- Elaboración de material divulgativo e promocional da Casa-Museo Manuel María onde se deposita actualmente o legado do escritor, co fin de promover as visitas a tan importante patrimonio.
- Elaboración de material divulgativo para dar a coñecer a obra literaria de Manuel María
- Outras actividades de normalización e dinamización da lingua: representacións teatrais, musicais, maxia.....

A Fundación encargarse de organizar, administrar, xestionar e contratar o persoal e as colaboracións que se precisen para a execución das actuacións previstas no convenio e facilitará os medios técnicos e humanos de que dispón para a súa realización.

Ambas as dúas partes convenientes, compartirán a titularidade dos estudos, publicacións e demais materiais que se realicen ao abeiro deste convenio.

O uso e a difusión sobre os ditos estudos, publicacións e demais materiais terán carácter gratuíto para as partes asinantes do convenio, logo do consentimento da outra parte.

Terceira.- Fondos documentais

Por mutuo acordo das partes asinantes, os fondos documentais da fundación poderán ser accesibles para os estudosos e investigadores da obra de Manuel María de maneira gratuíta, e en todo caso, baixo a responsabilidade da fundación sobre os dereitos de propiedade intelectual que poidan derivarse do acceso aos citados fondos documentais.

Cuarta.- Asesoramento lingüístico

A Secretaría Xeral de Política Lingüística da Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria comprométese a facilitar, cando sexa preciso, o apoio e asesoramento técnico en



relación con aspectos lingüísticos e terminolóxicos relacionados coas actividades deste convenio.

Quinta.- Financiamento

O custo total das actividades previstas no convenio ascende a un total de **vinte e dous mil oitocentos euros (22.800,00 €)**

A Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria a través das Secretarías Xerais de Política Lingüística e de Cultura colabora cun importe total de **vinte e dous mil euros (22.000,00 €)**, coa seguinte desagregación:

Exercicio 2016: **14.000,00 €**, importe que será sufragado coas seguintes achegas:

A Secretaría Xeral de Política Lingüística colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **sete mil euros (7.000,00 €)**, con cargo á aplicación orzamentaria 10.30.151A.640.6.

A Secretaría Xeral de Cultura colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **sete mil euros (7.000,00 €)**, con cargo á aplicación orzamentaria 10.20.432A.640.2.

Exercicio 2017: **8.000,00 €**, importe que será sufragado coas seguintes achegas:

A Secretaría Xeral de Política Lingüística colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **catro mil euros (4.000,00 €)**, con cargo á aplicación orzamentaria 10.30.151A.640.6.

A Secretaría Xeral de Cultura colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **catro mil euros (4.000,00 €)**, con cargo á aplicación orzamentaria 10.20.432A.640.2.

A Fundación achegará a cantidade restante de **cincocentos euros (500,00 €)** no exercicio 2016 e **trescentos euros (300,00 €)** no exercicio 2017, para a realización das actividades previstas no convenio.

Ditas achegas financiarán exclusivamente o custo de realización das actividades obxecto deste convenio, sen que ningunha das partes convenientes obteña lucro ningún.

Sexta.- Xustificación e pagamento

Para percibir a cantidade que achega a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria a través das Secretarías Xerais de Política Lingüística e de Cultura, a



Fundación Manuel María deberá presentar na Secretaría Xeral de Política Lingüística, coa data límite do 30 de novembro de cada unha das anualidades, a seguinte documentación:

- Certificación (dúas copias) da execución das actividades do convenio, xunto coa que se achegará xustificación dos gastos que orixine a súa execución. Esta realizarase mediante facturas orixinais ou fotocopias compulsadas.
- Unha certificación de que as contas anuais da fundación foron presentadas ao protectorado e depositadas no Rexistro de Fundacións de Interese Galego. (art.38 da Lei 12/2006, do 1 de decembro, de Fundacións de interese galego).
- Un informe (dúas copias en soporte papel e unha copia en soporte informático) de resultados das actividades realizadas no marco do convenio e da súa incidencia na promoción da lingua.
- No caso de que se publiquen traballos entregaranse un mínimo de tres exemplares para control das actividades que se prevén no convenio.

No caso de que a xustificación dos gastos sexa inferior ao importe do convenio, a achega da Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria diminuírase proporcionalmente.

A entidade procurará utilizar o galego en todas as comunicacións que estableza coa Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Antes de proceder á sinatura deste convenio e para cada pagamento deberá presentar:

- Un certificado de non ter pendente de pagamento ningunha débeda coa Administración pública da Comunidade Autónoma de Galicia, expedido pola Consellería de Facenda.
- Un certificado de estar ao día das obrigas tributarias, expedido pola correspondente delegación ou axencia do Ministerio de Economía e Facenda.
- Un certificado de atoparse ao corrente das obrigas sociais, expedido pola Tesourería da Seguridade Social.

A Secretaría Xeral de Política Lingüística será o órgano competente encargado de comprobar o cumprimento das condicións impostas e da consecución dos obxectivos previstos. Unha vez comprobada a documentación, o Secretario Xeral de Política Lingüística emitirá certificado ao respecto que será enviado á la Secretaría Xeral de Cultura para que tramite o correspondiente documento contable OK e o remita a Secretaría Xeral de Política Lingüística para a tramitación do expediente.



XUNTA DE GALICIA

A sinatura deste convenio comportará a autorización ao órgano xestor para solicitar as certificacións que deban emitir a Axencia Estatal da Administración Tributaria, a Tesourería da Seguridade Social e a Consellería de Facenda da Xunta de Galicia.

A Fundación facilitará toda a información que lle requira a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, así como a Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, o Consello de Contas e o Tribunal de Contas no exercicio das súas funcións de fiscalización e control.

Sétima.- Utilización da Lingua galega

Todas as accións e actividades que se realicen ao abeiro deste convenio deberanse levar a cabo de acordo co indicado nas vixentes normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego, aprobadas pola Real Academia Galega no ano 2003, tal e como se establece na disposición adicional da Lei 3/1983, do 15 de xuño, de normalización lingüística. Así mesmo, coidarase especialmente do respecto rigoroso da toponimia oficial nos termos previstos no artigo 10 da citada lei.

O incumprimento desta estipulación considerárase causa específica de resolución deste convenio.

Oitava.- Rexistro de Convenios. Transparencia e bo goberno

A sinatura deste convenio suporá o consentimento expreso do interesado á administración para incluír e facer públicos os datos referidos ao convenio de conformidade co artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno, co artigo 8 da Lei 19/2013, do 9 de decembro, (BOE 10-12-2013) de transparencia, acceso á información pública e bo goberno e co Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o rexistro de convenios da Xunta de Galicia.

Novena.- Difusión da colaboración das partes

Nas actuacións informativas e divulgativas e nas publicacións que se fagan relacionadas coas actividades deste convenio farase constar, nun lugar destacado, a colaboración das partes e utilizaranse, cando proceda, os anagramas de cada unha das entidades aprobados pola normativa de identidade corporativa.

Sexa cal for o medio de difusión, cada unha das partes comprométese a facer mención das outras partes e deste convenio.



Décima.- Vixencia

Este convenio estará vixente dende a data da súa sinatura ata o 30 de novembro de 2017. Non obstante, este convenio poderá extinguirse por acordo mutuo e voluntario das partes, por desestimento dalgunha ou por denuncia do mesmo por incumprimento dos compromisos adquiridos, o que se comunicará de xeito fidedigno, previa audiencia da outra parte e con polo menos, un mes de antelación.

Décimo primeira.- Comisión de Seguimento

Coa finalidade de asegurar o cumprimento deste convenio, crearase unha comisión paritaria de seguimento constituída por dous representantes da Secretaría Xeral de Política Lingüística, dous representantes da Secretaría Xeral de Cultura e dous representantes da Fundación Manuel María. Esta comisión, que estará presidida por un dos representantes de Política Lingüística, coordinará o seu desenvolvemento e estará facultada para resolver cantas dúbidas xurdan na súa execución. Os acordos adoptados neste sentido serán inmediatamente executivos.

Décimo segunda.- Causas de resolución

Este convenio resolverase:

- a) Por incumprimento total ou parcial dalgunha das estipulacións que o regulan.
- b) Polo transcurso do tempo estipulado sen que se culminen as actividades acordadas.

De se resolver o convenio, a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria pode, se é o caso, esixir a devolución das cantidades achegadas.

Décimo terceira.- Responsabilidade das actuacións

O asinamento deste convenio non implica relación contractual de ningún tipo entre as persoas que vaian desenvolver as actividades previstas e a Xunta de Galicia, de tal xeito que a esta non se lle pode esixir responsabilidade ningunha –nin directa, nin indirecta, nin subsidiaria– polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do convenio.

Décimo cuarta.- Avaliación de resultados

A Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística avaliará a realización das actividades contempladas na estipulación segunda do convenio e a súa incidencia efectiva na dinamización da lingua e da cultura galega.



XUNTA DE GALICIA

Décimo quinta.- Normativa aplicable e xurisdición

Este convenio ten carácter administrativo e os seus efectos rexeranse polo establecido nas súas estipulacións, e quedará suxeito ao disposto polo Acordo da Xunta de Galicia, do 27 de marzo de 1991, sobre convenios de cooperación con outros entes públicos e de colaboración con particulares, feito público pola Resolución da Consellería de Economía e Facenda do 8 de abril de 1991.

Aínda que é un dos excluídos do ámbito de aplicación do Real decreto legislativo, 3/2011, do 14 de novembro, polo que se aproba o texto refundido da Lei de contratos do sector público, segundo especifica o seu artigo 4, ao non previsto aplicaráselle os principios recollidos na citada lei, co fin de resolver as dúbidas e omisións que puidesen presentarse. Así mesmo, supletoriamente terase en conta o Decreto legislativo 1/1999, do 7 de outubro, pola que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia e demais normativa vixente na materia.

A xurisdición contencioso administrativa será a competente para dirimir as cuestións que puidesen xurdir da aplicación deste convenio.

Ao estaren as dúas partes conformes co pactado, asinan tres copias deste convenio.

O conselleiro de Cultura, Educación e
Ordenación Universitaria

A presidenta da Fundación
Manuel María